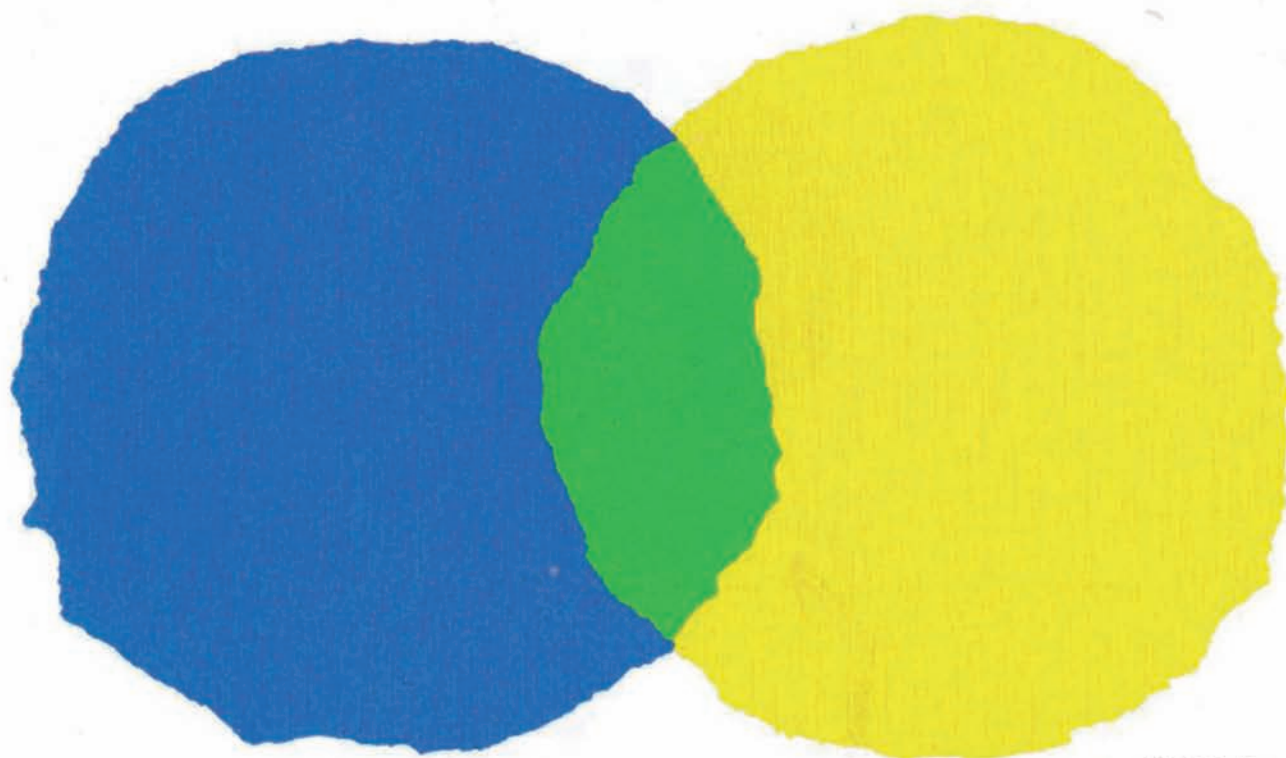


théâtre  
de la  
vallée

CRÉATION 2014

# Petit-Bleu et Petit-Jaune

D'APRÈS L'ALBUM DE LEO LIONNI  
MUSIQUE DE BRUNO BIANCHI



UN SPECTACLE VISUEL ET MUSICAL  
À PARTIR DE 3 ANS

## *Petit-Bleu et Petit-Jaune en tournée*

---

### Saison 2015/2016

Maisons Lafitte (78), Salle Malesherbes - 14 octobre 2015  
Belleville-sur-Meuse (55), Cafetière festival sans filtre - 21 novembre 2015  
Esch-sur-Alzette (Luxembourg), Théâtre municipal - 13 et 14 décembre 2015  
Arques (62), Centre culturel Balavoine - du 21 au 25 mars 2016  
Saint Cloud (92), Festival Chorus / Les 3 Pierrots - 3 et 4 avril 2016  
Le Blanc-Mesnil (93), Théâtre 9 - 12 avril 2016  
Pierrefitte (93), Festival 1,9,3 soleil / Maison du Peuple - 20 et 21 mai 2016

### Ils nous ont accueillis...

Paris (75), Le Grand Parquet - création février 2014  
Divion (62), Festival Tiot Loupiot - 22 octobre 2014  
Bessancourt (95), Festival théâtral du Val d'Oise / Salle Bonneville - 7 novembre 2014  
La Roche Guyon (95), Festival théâtral du Val d'Oise / Château - 3 décembre 2014  
Us-en-Vexin(95), Festival théâtral du Val d'Oise / Salle des Fêtes - 5 décembre 2014  
Cergy-Pontoise (95), Théâtre 95 - Scène conventionnée - 9 et 10 décembre 2014  
Persan (95), Maison des Jeunes et de la Culture - 13 mai 2015  
Joué-lès-Tours (37), Espace André Malraux - 20, 21 et 22 mai 2015  
Avignon (84), Festival Avignon Off / Collège de la salle - du 4 au 26 juillet 2015

## *Petit-Bleu et Petit-Jaune* : la presse en parle

---

Ce grand classique de la littérature jeunesse est délicatement mis en scène. Les enfants sont émerveillés.

**La Provence - Sabine Augier**

### **Coup de cœur pour Petit-Bleu et Petit-Jaune**

Charlotte Schumann métamorphose les sons et les mots en chant lyrique. Bruno Bianchi installe avec humour et imagination un métissage d'objets et d'instruments en tout genre qui recrée un univers sonore plein de fantaisie et de jeu. L'ensemble est savoureux pour le bonheur des petits comme des grands.

**Larevueduspectacle.fr - Sheila Louinot**

### **Petit-Bleu et Petit-Jaune de Leo Lionni :**

#### **Le monument de la culture jeune public entre au théâtre**

Ce bijou raconte une histoire d'amitié très forte dans laquelle le racisme et l'exclusion surgit sans crier gare. La compagnie choisit de retrouver l'univers de ce chef d'oeuvre en donnant mouvement aux formes géométriques qui vont à l'école, jouent, s'enlacent à devenir vert, et même, fondent en larmes jaunes et bleues. Derrière un piano rempli de bric et de broc, Bruno Bianchi est un chef d'orchestre percussionniste. Charlotte Schumann chante un texte qui s'offre de belles libertés en y apportant des notes d'opéra. La scénographie très élégante ne vient pas prendre les enfants pour des idiots.

**Toutelaculture.com - Amelie Blaustein Niddam**

### **Une leçon tendre d'humanité, de chromatisme et de lyrisme**

Un véritable bijou de poésie lyrique et chromatique : les objets, les chants et les instruments se donnent le mot pour rendre nos enfants émerveillés et plus grands. Les couleurs, les formes et les sons se répondent grâce aux talents d'un bricoleur-musicien Bruno Bianchi et d'une récitante-chanteuse Charlotte Schumann. En sous-main transparaît un plaidoyer pour le métissage ethnique ou culturel mais c'est tellement en délicatesse et en finesse que cela ne germera pour les tout-petits que dans un futur plus ou moins lointain. Cette jolie danse de couleurs, orchestrée de main de maître, est un ravissement des sens bercés par la voix mélodieuse d'une soprano. La beauté pour élever... sous fond de tolérance et de compréhension, un enchantement des sens et des esprits.

**Le Dauphiné Libéré - Jean-Christophe Gauthier**

# Petit-Bleu et Petit-Jaune

---

D'APRES L'ALBUM DE LEO LIONNI  
MUSIQUE DE BRUNO BIANCHI

CHANT, INSTRUMENTS ET JEU	Charlotte Plasse / Charlotte Schumann Bruno Bianchi
MISE EN SCÈNE	Gerold Schumann
SCÉNOGRAPHIE	Bruno Bianchi Gerold Schumann
LUMIÈRES	Uwe Backhaus
CONSTRUCTION DÉCOR	Ateliers Cellettes

## BUREAU DE PRODUCTION

Les 2 bureaux / Prima Donna - Hélène Icart

tel. 01 42 47 05 56

email : helene.icart@prima-donna.fr

---

*Le Théâtre de la vallée est en résidence à Écouen et soutenu par le Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC Ile-de-France, la Région Ile-de-France, le Département du Val d'Oise.*

*La SPEDIDAM est une société de perception et de distribution qui gère les droits des artistes interprètes en matière d'enregistrement, de diffusion et de réutilisation des prestations enregistrées.*





## Petit-Bleu et Petit-Jaune : l'histoire de Leo Lionni

Petit-Bleu vit à la maison avec Papa-Bleu et Maman-Bleu. Il a beaucoup d'amis, mais son meilleur ami c'est Petit-Jaune. Petit-Jaune habite juste en face avec Papa-Jaune et Maman-Jaune. Petit-Bleu et Petit-Jaune sont tellement contents de se voir aujourd'hui qu'ils s'embrassent et deviennent... tout verts ! Mais leurs parents vont-ils les reconnaître ?

Au départ, un livre d'artiste qui révolutionne la littérature enfantine : une histoire simple, un langage sobre, des personnages symbolisés par des formes géométriques de couleurs qui s'assemblent, s'éloignent, se recherchent... et trouvent enfin leur place dans le monde.



## Une création pour voix lyrique, instruments et objets

Des mobiles aériens aux couleurs bleue, jaune, marron, noire, rouge, verte, scintillent sous le regard des plus jeunes et prennent vie au fur et à mesure de la représentation. Ils deviennent les protagonistes de ce spectacle sur la tolérance et le respect, vibrant au son de lames de marimba, de tambours et tambourins, d'une cithare, d'un carillon et... de pots de fleurs !

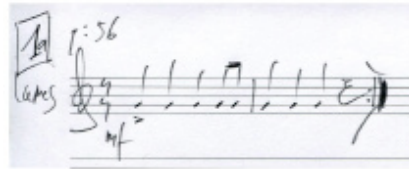
Charlotte Plasse, en alternance avec Charlotte Schumann, et Bruno Bianchi interprètent musicalement cette fable initiatique. Les instruments créés par Bruno Bianchi et la voix soprano invitent à une véritable découverte musicale et initient les enfants à des sonorités nouvelles.

*Petit-Bleu et Petit-Jaune* est une création musicale qui propose un chemin vers l'expression lyrique. Les jeunes enfants sont emmenés dans le spectacle par des sons du quotidien, portés par les instruments et par la voix humaine. Les sons évoluent vers des onomatopées, vers des vocalises, et deviennent chant et musique instrumentale. L'histoire nous entraîne dans une situation dramatique où la voix devient récitative et enfin chant lyrique, expressive dans le refus, contemplative dans la plainte.

Tout finit évidemment dans la joie, scéniquement et musicalement !

# Composition

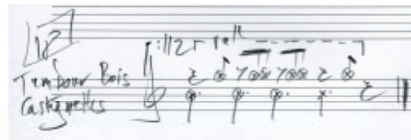
Travail de composition et de mise en relation des images et du texte.



Voici Petit-Bleu.



Ils s'embrassent si fort...



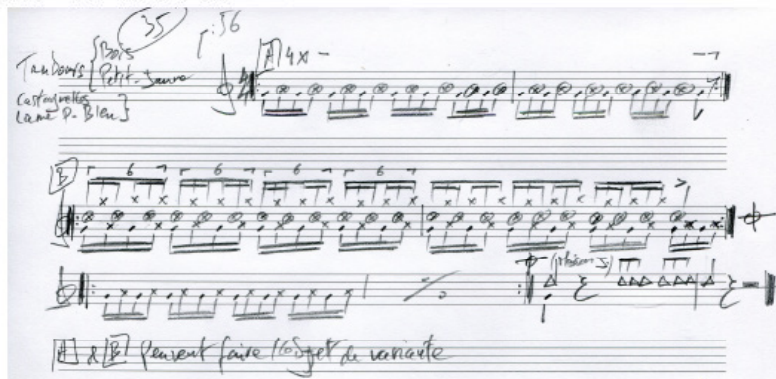
... qu'ils deviennent tout verts.



Ils embrassent et serrent très fort aussi Petit-Jaune.  
Mais voilà que dans l'embrassade ils deviennent verts!



Alors ils comprennent ce qui est arrivé. Ils courent à la maison d'en face porter la bonne nouvelle.







## Pour prolonger la représentation

---

Le Théâtre de la vallée poursuit un objectif d'initiation et de sensibilisation des enfants à la pratique artistique. Soit en amont soit à la suite des représentations, nous pouvons mettre en place des actions culturelles.



### Séance de sensibilisation au spectacle :

La séance de sensibilisation crée du lien entre l'histoire, les objets et la musique du spectacle. L'intervenant artistique suscite le plaisir, permet à l'enfant de relier ce qu'il voit, entend, comprend ... et imagine.

### Déroulement

- Accueil et présentation de l'intervenant : « Pourquoi suis-je ici, aujourd'hui, avec vous ? »
- Présentation de l'histoire et des thèmes : tolérance, différence, altérité, abandon
- En relation avec des passages du texte, exploration des choix musicaux : pourquoi ces sons ? quelles couleurs sont associées aux personnages et aux instruments de musique ?
- Interprétation musicale avec les instruments du spectacle
- Jeu musical avec des enfants, accompagnés par l'intervenant : dialogue, improvisation
- Echange en fin de séance

L'enseignant a la possibilité de mettre en relation les propositions de l'intervenant et des sujets et exemples abordés en classe.

Durée :	50 minutes
Nombre d'enfants :	1 classe (30 enfants)
Age des enfants :	Niveau maternelle
Lieu d'intervention :	Salle de classe, préau, salle de motricité, calme et sans passage
Matériel sur place :	1 ou 2 tables selon leurs dimensions
Matériel apporté :	Livre de Leo Lionni Instruments de musique du spectacle
Installation :	15 minutes avant la séance

## Atelier de pratique artistique :

L'atelier accompagne les enfants dans une pratique instrumentale et une exploration de l'univers sonore.

Par la musique, jouée par l'intervenant sur les instruments du spectacle et par les enfants sur d'autres instruments, se crée une relation entre les personnages de l'histoire et les sons. Les personnages acquièrent ainsi leur identité musicale. L'enfant peut créer librement d'autres relations liées à son propre imaginaire et à sa créativité.

Susciter la musicalité de l'enfant, l'amener à respecter une consigne et à maîtriser le jeu en lien avec un orchestre sont les principaux buts de l'atelier.

L'intervenant artistique incite à découvrir, à pratiquer et à créer.

### Déroulement

- Accueil et présentation de l'intervenant : « Pourquoi suis-je ici, aujourd'hui, pour vous ? »
- Découverte des instruments mis à la disposition des enfants et exploration libre
- Présentation de l'histoire et des thèmes : tolérance, différence, altérité, abandon
- Lien entre l'histoire et les instruments : à quels instruments les personnages de l'histoire peuvent-ils être associés ?
- Recherche d'un jeu musical avec les instruments
- Jeu d'ensemble dans un dialogue musical
- Echange des instruments entre les enfants pour de nouvelles expérimentations
- Jeu du chef d'orchestre : un enfant dirige, les instrumentistes répondent à ses consignes gestuelles
- Jeu du soliste : un instrumentiste se détache, accompagné par l'orchestre
- Echange en fin de séance

Durée :	50 minutes
Nombre d'enfants :	1/2 classe (12 enfants)
Age des enfants :	Niveau maternelle
Lieu d'intervention :	Salle de classe, préau, salle de motricité, calme et sans passage
Matériel sur place :	1 ou 2 tables selon leurs dimensions
Matériel apporté :	Livre de Leo Lionni Instruments de musique du spectacle Instruments utilisés par les enfants
Installation :	15 minutes avant la séance

# Biographies

---

## **Leo Lionni**, l'auteur

Leonard Lionni, dit Leo Lionni, est né le 5 mai 1910 à Amsterdam d'une mère chanteuse d'opéra et d'un père homme d'affaires. Il partage son enfance entre les Pays-Bas, la Belgique, les Etats-Unis et l'Italie. Très curieux, il observe et collectionne les animaux, les insectes et toutes sortes d'objets. Grâce à deux oncles amateurs d'art, il entre en contact avec de grandes œuvres qui le marquent et fait rapidement ses premiers dessins.

Après des études d'économie, il part aux Etats-Unis en 1939 et prend la nationalité américaine. Il est directeur artistique d'une grande agence de publicité à Philadelphie, puis du journal Fortune. Il se lie d'amitié avec Léger, De Kooning, Calder et poursuit lui-même une carrière de peintre.

Ce n'est qu'en 1959 qu'il publie son premier livre pour enfants, *Petit-Bleu et Petit-Jaune*, écrit pour ses propres petits-enfants et devenu un classique international.

En 1962, Leo Lionni revient en Italie. Il se consacre à la peinture, la sculpture et réalise une *Botanique Imaginaire*, ouvrage d'art inédit en France. Il continue à écrire pour les tout-petits, créant « à chaque automne, et en un mois, un album de trente-deux pages ». Une trentaine de livres seront ainsi édités.

Ses ouvrages sont publiés en France à l'Ecole des loisirs.

## **Gerold Schumann**, le metteur en scène

Né à Francfort, il y étudie la littérature et la philosophie.

A Berlin, il finit ses études, collabore avec l'Académie de l'Art et enseigne à l'institut de Science de Théâtre.

A Bochum, il est dramaturge au Schauspielhaus (direction Claus Peymann) et travaille avec Manfred Karge, Alfred Kirchner, Peter Palitsch... A Bobigny et à Gennevilliers, il est assistant de Matthias Langhof et de Bernard Sobel.

En 1992, il fonde le Théâtre de la vallée et met en scène des œuvres de Brecht, Tabori, Shakespeare, Goethe, Ramlose, Ovide, Racine, Duras...

En 2009, il présente *Minetti, portrait de l'artiste en vieil homme* de Thomas Bernhard avec Serge Merlin à la Scène nationale de Cergy-Pontoise et à l'Athénée-Théâtre Louis Jovet à Paris. En 2013, il met en scène *Mère Courage et ses enfants* de Bertolt Brecht en coproduction avec le Théâtre 95, Scène conventionnée aux écritures contemporaines de Cergy-Pontoise et La Merise à Trappes.

Pour le jeune public, il met en scène l'opéra *Pierre-la-Tignasse* d'après *Der Struwwelpeter* d'Heinrich Hoffmann, les *Métamorphoses* d'après Ovide (plus de 300 représentations à ce jour), *Voyage au cœur de la forêt* et *La vache Rosemarie* d'Andri Beyeler.

### **Bruno Bianchi**

Bruno Bianchi est un artiste associé du Théâtre de la vallée. Il a écrit les musiques pour *Bérénice* de Racine et *L'Veil du Printemps* de Frank Wedekind et *Mon dîner avec André* de Wallace Shawn. Pour le jeune public, il a écrit et interprété *Bric-à-Brac*, *Petit-Bleu* et *Petit-Jaune* de Leo Lionni et l'opéra *Pierre-la-Tignasse* d'après le livre d'Heinrich Hoffmann, coproduit par ARCADI et le Théâtre de Chartres.

Il a signé une centaine de compositions pour la danse, le court et le long métrages, le documentaire, la publicité, le cinéma d'animation, le cinéma expérimental et le spectacle évènementiel.

Le Groupe de Recherches Musicales de Radio France lui a commandé *Requiem pour toi IV*, composition pour alto, bande et acousmonium.

Il s'intéresse à la relation entre créativité et déficience mentale et anime des ateliers artistiques dans des établissements spécialisés.

Bruno Bianchi est également peintre et présente ses triptyques – acrylique, encre de couleur – à l'occasion d'expositions individuelles et collectives.

### **Charlotte Plasse**

Soprano, elle a chanté récemment Gretel, dans *Hänsel und Gretel* d'Humperdinck, une production de la Péniche Opéra, sous la direction musicale de Takénoni Nemoto.

Elle a créé *Yeeyepee !*, mini-opéra comique et chorégraphique sur un texte de Céline Minard et une musique de Jean-Christophe Marti, en compagnie de Marianne Baillot (Compagnie Else) à la Scène Nationale d'Orléans et de la Roche sur Yon, aux Châteaux de Chambord et de la Roche-Guyon. Elle a interprété le *quatuor n°2* de Schoenberg avec le Quatuor Diotima. Elle chante régulièrement avec les ensembles Accentus et les Cris de Paris.

En tant que soliste, elle se produit depuis 2006 avec la Cie Les Brigands (*Les Brigands*, *La cour du roi Pétaud*, *La botte secrète*) et collabore avec Jérôme Corrèas et les Paladins, interprétant l'Amour dans *Orphée et Eurydice* de Gluck, Valletto dans *Le Couronnement de Poppée* de Monteverdi (Théâtre Gérard Philippe de Saint-Denis, Opéra royal de Versailles, Opéras de Reims, de Rennes,...) En 2012, elle interprète Alvida dans *l'Egisto, chi soffre sperì*, un opéra de Marrazoli et Mazzochi à l'Athénée-Théâtre Louis Jovet. Cette même saison, elle chante le rôle de Laurette dans *le Docteur Miracle* de Bizet à Saint-Germain en Laye et celui de Bianca dans *les Brigands* d'Offenbach sous la direction de François-Xavier Roth à l'Opéra comique. Attirée par la création contemporaine, elle tient le rôle principal (Ana) dans le film-opéra *Surgir !* de Grégoire Letouvet, chante dans *Cachafaz* d'Oscar Strasnoy et collabore avec le compositeur Jean-Christophe Marti pour des performances musicales.

Avec l'Ensemble Phantasie, quatuor vocal qu'elle a initié en 2011, elle explore le répertoire romantique allemand.

### **Charlotte Schumann**

Charlotte Schumann, franco-allemande, débute la musique par la pratique du violon. En 2008, elle intègre la classe de chant lyrique de Chantal Mathias au Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris. En 2013, elle est diplômée d'un Master de chant lyrique du CNSMDP. Elle se perfectionne auprès de Malcolm Walker, et poursuit un travail théâtral au conservatoire du Val Maubuée.

Depuis 2010, on peut régulièrement l'entendre au musée national de la Renaissance – château d'Écouen pour les créations de Graciane Finzi, *Metamorphosis* d'après Ovide. Elle s'est produite avec l'Orchestre symphonique de l'Aube dans l'œuvre contemporaine *L'Ô-Ah!* de Minjung Woo ; dans le rôle d'Hänsel (*Hänsel und Gretel*, Humperdink) avec l'association Escales Lyriques ; dans les rôles mozartiens de Cherubino (*Le Nozze di Figaro*) et Dorabella (*Così fan Tutte*), ainsi que dans les rôles de Concepcion (*L'Heure Espagnole*, Ravel) et de La Grande Duchesse (*La Grande Duchesse de Gerolstein*, Of enbach) à l'Hôtel National des Invalides.

Elle a chanté *L'Arlesienne* de Bizet au Théâtre des Champs-Élysées, et a été la mezzo-soprano soliste de l'Oratorio de Noël de Saint-Saëns à Versailles. Elle a interprété le rôle de la Grisette dans *Reigen* de Philippe Boesmans sous la direction de Tito Ceccherini, coproduit par la Cité de la musique. Elle a été invitée à Vienne en Autriche pour un concert de musique de chambre en tant que lauréate de la fondation Sylf . Elle a créé ensuite dans le cadre de son prix au Conservatoire le récital théâtralisé *Figures du Désir*.

En 2013-2014, sa collaboration avec la pianiste Charlotte Gauthier donne naissance au Duo Dalva. Depuis novembre 2014, Charlotte Schumann a interprété L'Enfant, rôle-titre de l'opéra de Maurice Ravel *L'Enfant et les Sortilèges* à la Scène Nationale de Meylan, à Paris et à Rouen, à la Ferme du Buisson et à Paris à la Philharmonie 2.

## Théâtre de la vallée

---

Le Théâtre de la vallée est en résidence à Ecoen dans le Val d'Oise et soutenu par le Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC Ile-de-France, la Région Ile-de-France et le Département du Val d'Oise.

Ses créations sont présentées à Paris (Athénée - Théâtre Louis Jovet, Théâtre Mouffetard, Le Lucernaire, Théâtre de Belleville), en Ile-de-France, en régions et à l'étranger (Luxembourg, Maroc, Algérie).

Gerold Schumann, directeur artistique du Théâtre de la vallée, a mis en scène *Bérénice* de Jean Racine, *L'Eveil du Printemps* de Frank Wedekind, l'opéra *Pierre-la-Tignasse* d'après Heinrich Hoffmann, *Minetti* de Thomas Bernhard avec Serge Merlin (élu meilleur acteur par le syndicat de la critique), *Colère noire* de Brigitte Fontaine, *Mère courage et ses enfants* de Bertolt Brecht...

Un des axes du travail du Théâtre de la vallée est son action vers le jeune public. La compagnie présente des textes contemporains qui ont en commun d'être accessibles à l'imaginaire enfantin, sans être infantilisants. Ils n'occultent pas la réalité, mais ils auscultent les réalités.

Le Théâtre de la vallée met en œuvre une action pour la création et l'action culturelle qui permet de faire bénéficier d'une éducation artistique dès le plus jeune âge et qui propose à la société dans sa diversité de devenir acteur du champ culturel. Comédiens, plasticiens, musiciens : les artistes trouvent leur place au cœur des territoires. Ils créent leurs œuvres dans une proximité avec les habitants, les font participer au processus de création et rendent possible l'émergence du geste artistique.

# Conditions techniques

---

**Les conditions techniques du spectacle sont adaptables en fonction des lieux d'accueil. N'hésitez pas à nous contacter.**

## 1. PLATEAU

Dimensions : ouverture : 8 m, profondeur : 7 m, hauteur : 4 m

Boîte noire pendrillonnée à l'italienne

2 frises noires

Tapis de danse noir au sol

Jauge maximum : 150 personnes en configuration d'accueil gradins

*Prévoir éventuellement des réhausseurs.*

## 2. DECOR

1 Table de 2m x 0.80m – accessoires musicaux intégrés

1 Cadre métallique 3.50m x 1.50m pour suspension tiges à mobiles

## 3. LUMIERE

*Le plan de feu devra être implanté avant l'arrivée des techniciens de la compagnie.*

Les projecteurs ainsi que les lignes électriques sont installés, préparés et patchés au jeu d'orgue selon le plan de feu.

Prévoir au sol des lignes graduables (4 à jardin, 5 à cour)

Jeu d'orgue à mémoire 48 circuits

Projecteurs : 3 PC 2 kW  
2 Découpes 2 kW (714 sx Juliat)  
8 Découpes 1 kW (614 sx Juliat + 4 iris)  
19 PC 1 kW  
6 PARS 64 CP 62  
2 Pieds de projecteurs (H=2.60m)  
2 Pieds de projecteurs (H=1.50m)  
1 Platine de projecteur

Filtres (1ee) : 101, 120, 139, 152, 169, 201, 202, 205

*Fourni par la compagnie* : 2 rampes de 8 PAR16 équipés avec transformateurs.

## 4. SON

Pour le confort du public et des comédiens, en cas de grand plateau, prévoir une reprise son avec des micros d'ambiance posés en bord de scène.

## Conditions techniques

---

### 5. LOGES

Loges équipées : miroir, point d'eau, serviettes de toilettes, savon, table et fer à repasser.

Catering léger : eau minérale en bouteille, café, thé, jus de fruit, petits gâteaux, fruits frais et secs

*En cas de repas prévus, compter un menu végétarien et un autre sans gluten.*

### 6. PLANNING + PERSONNELS

*Sous condition de prémontage: 2 services (2x4h) de réglage, conduite et raccord avant la première représentation.*

Montage et réglage du décor : 1 technicien

Réglage et conduite lumière : 1 régisseur lumière

1 électricien

Représentation : 1 régisseur lumière

Démontage (1h): 1 technicien

### CONTACTS

Ydir Acef

*Régisseur général*

Téléphone : 06 20 23 60 31

E-mail : ydir@cegetel.net

Samuel Bergamini

*Régisseur compagnie*

Téléphone : 01 34 04 03 41 / 06 22 65 66 65

E-mail : technique@theatredelavallee.fr



## Conditions financières

---

Les tarifs du spectacle sont hors taxes, la TVA applicable est de 5,5 %.

tarif tout public

1 représentation : 1 500 €

tarifs scolaires

2 représentations par jour : 2 100 €

*Nous pouvons présenter le spectacle trois fois dans la même journée. Pour un tarif de série contactez la compagnie.*

Frais annexes à la charge de l'organisateur :

- Le transport du décor : location d'un camion 6m<sup>3</sup>, frais de transport et indemnités kilométriques de 0,30 €/km au départ d'Ecouen (95).

- Le transport de l'équipe artistique (1 personne au départ de Paris / 1 personne au départ de Blois).

- Défraiements (3 personnes) :

Repas au tarif SYNDEAC en vigueur ou prise en charge directe par l'organisateur.

Hébergement à la charge directe de l'organisateur : 3 chambres single.

- Droits SACD : Prise en charge directe par l'organisateur.

# Contacts

---

## **Le Théâtre de la vallée / Association Loi 1901**

### SIÈGE SOCIAL

Centre Culturel - 12, rue Pasteur  
95350 Saint-Brice-sous-Forêt

### BUREAU

Centre culturel Simone Signoret  
14, avenue du Maréchal Foch  
95440 Ecoeu

### CONTACTS

Sandrine Brunet

*Chargée de communication et des relations avec les publics*

Téléphone : 01 34 04 03 41

E-mail : [communication@theatredelavallee.fr](mailto:communication@theatredelavallee.fr)

Etienne Rousseau

*Administrateur*

Téléphone : 01 34 04 03 41

E-mail : [administration@theatredelavallee.fr](mailto:administration@theatredelavallee.fr)

## **LES 2 BUREAUX / PRIMA DONNA - Bureau de production**

Hélène Icart

Téléphone : 01 42 47 05 56

E-mail : [helene.icart@prima-donna.fr](mailto:helene.icart@prima-donna.fr)

[www.prima-donna.fr](http://www.prima-donna.fr)

### CONTACTS TECHNIQUE

Ydir Acef

*Régisseur général*

Téléphone : 06 20 23 60 31

E-mail : [ydir@cegetel.net](mailto:ydir@cegetel.net)

Samuel Bergamini

*Régisseur compagnie*

Téléphone : 01 34 04 03 41 / 06 22 65 66 65

E-mail : [technique@theatredelavallee.fr](mailto:technique@theatredelavallee.fr)

Gerold Schumann

*Metteur en scène*

Téléphone : 01 34 04 03 41 / 06 62 81 35 85

E-mail : [gerold.schumann@theatredelavallee.fr](mailto:gerold.schumann@theatredelavallee.fr)

Tous les spectacles de la compagnie sur [www.theatredelavallee.fr](http://www.theatredelavallee.fr)